	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02
TonioLO Casearia Spa Borso del Grappa (TV)		CODICE: 03029
TITLE:	VEZZENA	PAGE 1 of 6

COD. ARTICOLO / ITEM CODE 03029

COD. EAN 128 / EAN 128 CODE 9800926203029

COD. EAN 13 / EAN 13 CODE 256506

DENOMINAZIONE COMMERCIALE DI VENDITA / TRADE NAME: VEZZENA CONTRA' DEL BORDO ¼ SV SC

DENOMINAZIONE LEGALE DI VENDITA / SALES CLASSIFICATION: FORMAGGIO /CHEESE

INGREDIENTI / INGREDIENTS:

INGREDIENTI: LATTE vaccino, sale, caglio, fermenti lattici, conservante: lisozima (da UOVO)
 TRATTAMENTI IN SUPERFICIE: Con olio di lino in corso di stagionatura. Crosta non edibile.

INGREDIENTS: whole cow's MILK, salt, rennet, lactic acid bacteria, preservative: lysozyme (from EGG).

SURFACE TREATMENT: Treated with linseed oil during ripening. Rind is not edible.

ALLERGENI CONTENUTI / CONTAINED ALLERGENS:

- LATTE E DERIVATI / MILK AND DERIVATES;
- UOVA / EGG.

PESO / WEIGHT: 6 - 9 kg

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO / DESCRIPTION OF PRODUCT

DESCRIZIONE PRODOTTO formaggio ottenuto dalla lavorazione di latte vaccino. È un formaggio da tavola, a pasta semicotta, con stagionatura minima di 12 mesi.

PRODUCT DESCRIPTION Cheese made from cow's milk. It is a semi-cooked table cheese with a ripening time of at least 12 months.

FORMA: cilindrica a scalzo basso diritto o quasi. Le facce sono piane o quasi piane.

SHAPE: Cylindrical with low and straight or slightly straight circumference rind. Upper and lower bases are flat or almost flat.

DIMENSIONI: altezza 7-9 cm, diametro di circa 30-31 cm.

DIMENSIONS: height of 7-9 cm, diameter of about 30-31cm.

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE/ ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS


STRUTTURA E CONSISTENZA DELLA PASTA: compatta con occhiatura scarsa e moderatamente diffusa. Pasta dura, granulosa, struttura a scaglie.

STRUCTURE AND COMPOSITION OF THE PASTE: Compact paste with scarce and moderately diffuse holes. Hard cheese with granular texture and scale structure.

COLORE bianco o leggermente paglierino

COLOR: white or light straw colored

Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
-------------	-----	----------------	-----	---------------	-----

 Toniole Casearia Spa Borso del Grappa (TV)	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02
		CODICE: 03029
TITLE: <p style="text-align: center;">VEZZENA</p>		PAGE 2 of 6

GUSTO: fragrante, deciso, gradevole e mai piccante.

TASTE: *fragrant, intense, pleasant and never piquant.*

CROSTA: sottile, liscia e regolare, con timbratura a fuoco.

RIND: *thin, smooth and regular, brand fire*

DESCRIZIONE DELL'IMBALLAGGIO / DESCRIPTION OF PACKAGING:

IMBALLAGGIO forme in quarti con pelure, quattro pezzi per scatola.

PALLETIZZAZIONE 42 forme per pallet. 7 strati da 6 forme.

TRASPORTO effettuato ad una temperatura compresa tra 4°C e 10°C.

PACKAGING: Wheels in quarter with pelure paper "skin", four pieces per box.

PALLETIZATION: 42 wheels per pallet. 7 layers of 6 wheels each.

SHIPPING: Transport at a temperature between 4°C and 10°C.

MODULO PALLET / PALETIZATION:

EPAL 80 cm x 120 cm x (H) 103 cm.

CARATTERISTICHE CHIMICHE -FISICHE / CHEMICAL – PHISYCAL CHARACTERISTIC:

PARAMETRI PARAMETER	U.M. U.M.	Valori medi– Average values
Umidità / Humidity	g/100g	27
Proteine/ Protein (N x 6,25)	g/100g	30
Grassi / Fat	g/100	35
Grassi / Fat	% s.s	48


CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS:

PARAMETRI PARAMETERS	U.M U.M.	LIMITE DI ACCETTABILITÀ ACCEPTABILITY LIMIT
<i>Escherichia coli</i>	ufc/g	Inf/Less than 100
<i>Listeria monocytogenes</i>	in 25g	Assente /Absent
<i>Salmonella spp / Salmonella spp</i>	in 25g	Assente /Absent
Stafilococchi Coagulasi positivi/ <i>Coagulase-positive staphylococci</i>	ufc/g	Inf/Less than 100

VALORI NUTRIZIONALI MEDI / AVERAGE NUTRITIONAL VALUES: (per 100 g di prodotto) / (per 100 g of product)

Tabella nutrizionale g/100g / Nutritional information g/100g	per 100 g prodotto (valori medi) / per 100g (average)
Energia kJ / Energy kJ	1805
Energia kcal / Energy kcal	435
Grassi / Fat	35
Di cui acidi grassi saturi / of which saturates	25
Carboidrati / Carbohydrate	< 0,5
Di cui zuccheri / of which sugars	< 0,5
Proteine / Protein	30

Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
-------------	-----	----------------	-----	---------------	-----


 TONIOLO <i>Liquori, Grappa, Vini</i>	SCHEDE TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02
		CODICE: 03029
Toniolo Casearia Spa Borso del Grappa (TV)	TITLE: <p style="text-align: center;">VEZZENA</p>	PAGE 3 of 6

Sale / Salt	2,3
MINERALI per 100 g - % VNR (Valori nutritivi di riferimento)	
Calcio/Calcium	800 mg (100%)

STATO ALLERGENI E SOSTANZE CHE GENERANO INTOLLERANZA / SENSITIVE CONTENT

Contenuti che possono generare intolleranza / <i>Sensitive Content</i>	Presente nel prodotto fornito (in accordo con la ricetta) (se si specificare) present in the supplied product (according to recipe) (if yes, please specify)	Usato nella stessa linea <i>used on the same line</i>	Usato nello stesso sito produttivo <i>used on the same site</i>	Commenti / <i>Comment</i>
Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati./ <i>Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Crostacei e prodotti a base di crostacei./ <i>Crustaceans and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Uova e prodotti a base di uova. / <i>Eggs and products thereof.</i>	SI/YES (liozima da uovo/lysozyme from egg)			
Pesce e prodotti a base di pesce. / <i>Fish and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Arachidi e prodotti a base di arachidi. / <i>Peanuts and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Soia e prodotti a base di soia./ <i>Soybeans and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio). / <i>Milk and products thereof (including lactose).</i>	SI/YES			
Frutta a guscio, vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus Avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di agaciu (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan [<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>), e i loro prodotti./ <i>Nuts, namely: almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia), and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Sedano e prodotti a base di sedano / <i>Celery and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Senape e prodotti a base di senape. /	NO	NO	NO	

Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
--------------------	-----	-----------------------	-----	----------------------	-----


 TONIOLO <i>Liquori, Formaggi, Vini</i>	SCHEMA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02
		CODICE: 03029
Toniolo Casearia Spa Borso del Grappa (TV)	TITLE: <p style="text-align: center;">VEZZENA</p>	PAGE 4 of 6

<i>Mustard and products thereof.</i>				
Semi di sesame e prodotti a base di semi di sesame. / <i>Sesame seeds and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10mg/L espressi come SO ² . / <i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO².</i>	NO	NO	NO	
Lupini e prodotti a base di lupini. / <i>Lupin and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Molluschi e prodotti a base di molluschi. / <i>Molluscs and products thereof.</i>	NO	NO	NO	
Stato sostanze che generano intolleranza e OGM / Intolerance data and additives				
Questo prodotto è libero da / This product is free from :				
CRITERIO / CRITERION	Y/N		CONTIENE/ CONTAINS	
OGM Soia (proteina e DNA) <i>GM Soya (protein and DNA only)</i>	YES			
OGM Soia (incluso i derivati) <i>GM Soya (including derivatives)</i>	YES			
OGM Mais (proteina e DNA) <i>GM Maize (protein and DNA only)</i>	YES			
OGM Mais (incluso i derivati) <i>GM Maize (including derivatives)</i>	YES			
Idoneo per Celiaci <i>Suitable for Coeliacs</i>	YES			

INFORMAZIONI DIETOLOGICHE / DIETARY INFORMATION:

Idoneo per diete Halal Alimenti prodotti in accordo con la legge Islamica <i>Suitable for Halal diet</i> <i>Food made according to Islamic law.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per diete Kosher Alimenti prodotti in accordo con la legge Giudaica. <i>Suitable for Kosher diet</i> <i>Food made according to Jewish dietary laws.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per Celiaci <i>Suitable for Coeliacs</i>	SI / YES X NO/NO..... <input type="checkbox"/> specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per vegani = dieta vegetariana stretta Praticata da chi non mangia carni animali (carne, pollame, pesce e prodotti del mare), prodotti animali (uova, latte e derivati) e usualmente miele. Libero da ogni derivato animale. <i>Suitable for vegan = strict vegetarian diet</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>

Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
-------------	-----	----------------	-----	---------------	-----

 TONIOLO <i>Liquori, Formaggi, Vini</i>	SCHEMA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET	Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02
		CODICE: 03029
Toniolo Casearia Spa Borso del Grappa (TV)	TITLE: <p style="text-align: center;">VEZZENA</p>	PAGE 5 of 6

<i>Practise of not eating animal flesh (meat, poultry, fish and seafood), animal products (eggs and dairy), and usually honey. (free from any animal derivatives)</i>	
Idoneo per diete ovo-lacto vegetariane Simili ai Vegani, ma che mangiano anche uova, latte e derivati <i>Suitable for ovo-lacto vegetarian diet</i> <i>Same as Vegan, but also eats eggs and milk products.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per diete lacto vegetariane Simili ai Vegani, ma che mangiano anche latte e derivati. <i>Suitable for lacto vegetarian diet</i> <i>Same as Vegan, but also eats milk products.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per diete ovo vegetariane. Simili ai Vegani, ma che mangiano anche uova. <i>Suitable for ovo vegetarian diet</i> <i>Same as Vegan, but also eats eggs.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per diete pesco vegetariane Simili ai Vegani, ma che mangiano anche pesce e derivati. <i>Suitable for Pesco vegetarian diet</i> <i>Same as Vegan, but also eats fish.</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
Idoneo per diete biologiche Prodotti in aziende con sistema certificato senza l'uso di fertilizzanti, pesticidi, regolatori di crescita, additivi e ormoni. Anche chiamate: 'Bio', 'Oko' or 'Eco' <i>Suitable for organic diet</i> <i>Dietary: Produced by a farming system that avoids the use of man-made fertilisers, pesticides, growth regulators and livestock feed additives.</i> <i>Also called 'Bio', 'Oko' or 'Eco'</i>	SI / YES <input type="checkbox"/> NO/NO..... X specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>


PRODOTTO LIBERO DA / FREE FROM DECLARATION:

Free from Irradiation Ingredients or products were not treated with ionising or ultraviolet radiation <i>Libero da Irradiazioni</i> <i>Ingredienti o prodotti non vengono trattati con radiazioni ionizzanti o ultraviolette.</i>	SI / YES X NO/NO..... <input type="checkbox"/> specificare / please specify: non so / not known.. <input type="checkbox"/>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

DURATA E MODALITÀ DI CONSERVAZIONE / DURATION AND METHOD OF PRESERVATION:

SHELF LIFE PRODOTTO / *PRODUCT SHELF LIFE*: 60 giorni / 60 days
 SHELF LIFE ALLA CONSEGNA / *SHELF LIFE ON DELIVERY*: 53 giorni. / 53 days.
 MODALITÀ DI CONSERVAZIONE / *METHOD OF STORAGE*: 4-10°C

Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
-------------	-----	----------------	-----	---------------	-----

	<p style="text-align: center;">SCHEMA TECNICA / TECHNICAL DATA SHEET</p>	<p>Data Rev.: 20/08/18 Rev. N.: Oggetto Rev. :02</p>
<p>Toniolo Casearia Spa Borso del Grappa (TV)</p>		<p>CODICE: 03029</p>
<p>TITLE: VEZZENA</p>		<p>PAGE 6 of 6</p>

STABILIMENTO DI PRODUZIONE / PRODUCTION PLANT:

Toniolo Casearia S.p.a. Via Molinetto 47/49 31030 Borso del Grappa (TV).



Redatto da:	R&D	Verificato da:	R&D	Approvato da:	RAQ
-------------	-----	----------------	-----	---------------	-----